

العنوان:	ملاحظات على زخارف فسيفساء القبو المركزي لمصلي جالا بلاسيديا بمدينة رافينا الإيطالية
المصدر:	مجلة العمارة والفنون والعلوم الإنسانية
الناشر:	الجمعية العربية للحضارة والفنون الإسلامية
المؤلف الرئيسي:	شاهين، خالد غريب علي أحمد
مؤلفين آخرين:	النادي، أسماء ممدوح عبدالستار حنفى محمد، حسين، منى جبر عبدالنبي(م). مشارك()
المجلد/العدد:	ع 22
محكمة:	نعم
التاريخ الميلادي:	2020
الشهر:	يوليو
الصفحات:	641 - 665
رقم MD:	1060600
نوع المحتوى:	بحوث ومقالات
اللغة:	Arabic
قواعد المعلومات:	HumanIndex
مواضيع:	الزخارف الفسيفسائية، التخطيط المعماري، المنشآت المعمارية، التاريخ القديم
رابط:	http://search.mandumah.com/Record/1060600

ملاحظات على زخارف فسيفساء القبو المركزي لمصلى جالا بلاسidiya بمدينة رافينا الإيطالية.

Notes on the decorations of central vault mosaic of Galla Placidia chapel in Ravenna, Italy.

أ.د/ خالد غريب على أحمد شاهين

أستاذ ورئيس قسم الآثار اليونانية الرومانية – كلية الآثار جامعة القاهرة.

Prof. Khaled Gharib Ali Ahmed Shaheen

Professor and Head of Greco-Roman Archaeology Department - faculty of Archaeology, Cairo University.

أ. م. د/ منى جبر عبد النبي حسين

أستاذ مساعد تاريخ الفن - قسم الآثار اليونانية الرومانية – كلية الآثار جامعة القاهرة.

Assist. Prof. Dr. Mona Gabr Abd El-Naby Hussein

Assistant Professor of art history - Greco-Roman Archaeology Department - faculty of Archaeology, Cairo University.

م/ اسماء ممدوح عبد الستار حنفى محمد النادى

معيدة - قسم الآثار اليونانية الرومانية- كلية الآثار جامعة القاهرة

Lect. Asmaa Mamdouh Abdel-Sattar Hanafi Mohammed El-Nadi

Demonstrator– Greco-Roman department– faculty of Archaeology, Cairo University.

Asmaa_mamdouh22@yahoo.com

الملخص:

يشتهر مصلى جالا بلاسidiya برافينا، أو ما يعرف عالمياً بـ "ضريح" جالا بلاسidiya، بزخارف الفسيفساء الاستثنائية التي تُغطي أسطح جدرانه الداخلية. ويمثل دخول المصلى انتقالاً مثيراً من المظهر الخارجي المتواضع إلى الداخلي المفعّم بالعظمة والفخامة؛ فقد احتفظ المصلى بكامل برنامجه الزخرفي الداخلي وهو أمر غير شائع بالنسبة إلى المباني التي تعود إلى العصور القديمة المتأخرة. ولا يزال هذا المصلى ذو التخطيط الصليبي يثير العديد من القضايا والتساؤلات التي يصعب الإجابة عليها بشكل حاسم نتیجة الافتقار لأى توثيق معاصر له، لذا تظل محض الافتراض. ويعد تفسير فسيفساءات القبو المركزي للمصلى أحد أهم القضايا التي لطالما شغلت الباحثين على مر السنين نظراً لغموض وتميز عناصرها فيما يتعلق بالتقاليد الأيقونوجرافية حينذاك، فهي السلف لموضوع زخرفي سيستمر بمرور الوقت في الهياكل المسيحية المبكرة. وتتألف فسيفساءات القبو المركزي من 567 نجمة ذهبية مُرتبة في دوائر متراكزة على خلفية زرقاء داكنة، تدور جميعها حول صليب لاتيني ذهبي مُمثل في ذروة القبو، في حين تطفو، فوق رقام السhab، في منطقة المثلثات الكروية، هيئات نصفية مجنة تمثل المخلوقات الحية الأربع حول العرش الإلهي. ورغم كون القبة الزرقاء المُعطاة بالنجوم عنصراً زخرفياً معروفاً سواء من الفن الروماني أو حتى من الفن المصري القديم قبله، إلا أن مدلولها هنا مع إدراج الصليب الذهبي في منتصف القبو لم يكن واضحاً، خاصة وأن مدلول الصليب نفسه مختلف عليه ويعكس اتجاهه نحوية الشرق وعدم اتباعه لمحور المصلى العديد من المعانٍ؛ لذا تهدف هذه الورقة البحثية لوصف وتحليل التكوين الفنى لفسيفساءات القبو المركزي ومحاولة فهم مدلولات عناصره، ومقارنتها مع غيرها من العناصر الزخرفية الأخرى المماثلة سواء السابقة عليها من العصور المصرية القديمة والرومانية أو اللاحقة من العصر البيزنطى المبكر.

الكلمات المفتاحية:

رافينا - جالا بلاسidiya - مصلى - قبو مركزي - فسيفساء.

Abstract:

The Galla Placidia Chapel in Ravenna, or globally known as the "Mausoleum" of Galla Placidia, is renowned for its exceptional mosaic decorations covering the surfaces of its interior walls. The entrance of the chapel represents a dramatic transition from the humble exterior to the grandeur and majesty of the interior; the chapel has retained its entire interior decoration program, which is uncommon for buildings from late antiquity. This cross-planned chapel still raises many issues and questions that are difficult to answer decisively as a result of the lack of any contemporary documentation, so it remains purely hypothetical. The interpretation of central vault mosaics of the chapel is one of the most important issues that have long occupied the scholars over the years due to the ambiguity and distinctiveness of its elements with regard to the iconographic traditions of the time, as it is the predecessor of a decorative subject that will continue over time in the early Christian structures. The central vault mosaic consists of 567 golden stars arranged in concentric circles against a dark blue background, all orbiting a Latin gold cross represented at the vault apex, while floating, over the heap of the clouds, in the pendentives area, winged bust-figures represent the four living creatures around the celestial throne. Although the blue dome covered with stars is a decorative element known both from Roman art and even from ancient Egyptian art before it, but its significance here with the inclusion of the golden cross in the middle of the vault was not clear, especially since the meaning of the cross itself is disputed and its orientation to the east and non-following the axis of the chapel reflects many meanings. Therefore, this paper aims to describe and analyze the artistic composition of the central vault mosaics, try to understand the meanings of its elements, and comparing it with other similar decorative elements, whether earlier from the old Egyptian and Roman times or later from the early Byzantine era.

Keywords:

Ravenna – Galla Placidia – chapel – central vault – mosaic.

مشكلة البحث:

إزاحة الغموض ومعرفة الغرض من الزخارف الفسيفسائية المصورة بالقبو المركزي لمصلى جالا بلاسidiya بمدينة رافينا الإيطالية.

هدف البحث:

تهدف الورقة البحثية إلى وصف وتحليل التكوين الفنى لفسيسائات القبو المركزي لمصلى جالا بلاسidiya بمدينة رافينا الإيطالية، فى محاولة لفهم مدلولات عناصر التكوين، ومقارنة هذه العناصر مع غيرها من العناصر الزخرفية المماثلة التى زينت مبانٍ أخرى لاحقة تعود للعصر البيزنطى المبكر فى موقع مختلفة بـإيطاليا. إضافة إلى التأكيد على الحذور القديمة بل والعتيقة لبعض عناصر التكوين، وأخص بالذكر زخرفة السماء النجمية، والتى ظهرت من قبل فى كلتا الحضارتين "الوثبتين" المصرية القديمة والرومانية.

أهمية البحث:

إنماء مجال دراسة العمارة والفنون البيزنطية نظراً لافتقار الكتابات المصرية بل والعربية حول هذا المجال، والإسهام فى تعزيز المكتبة العربية بالأبحاث المتخصصة.

حدود البحث:

الحدود الموضوعية: زخارف فسيفساء القبو المركزي لمصلى جالا بلاسidiya.

الحدود المكانية: مصلى جالا بلاسidiya- رافينا – إيطاليا.

الحدود الزمنية: القرن الخامس الميلادي.

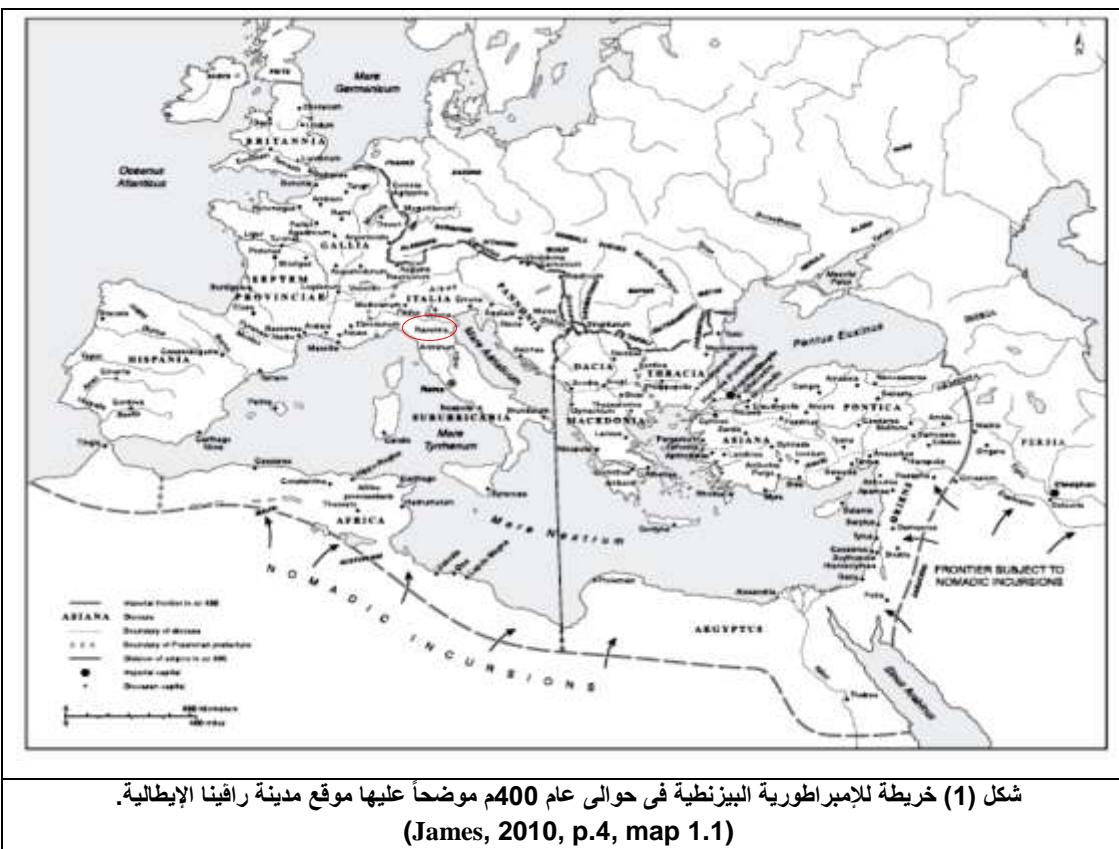
منهج البحث:

اتبعت الورقة البحثية المنهج الوصفي – التحليلي.

المقدمة:

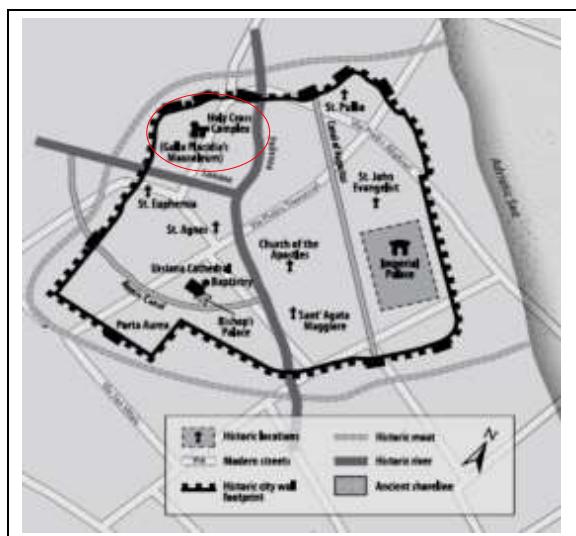
يُنسب المصلى الصغير، الواقع بجوار كنيسة الصليب المقدس Santa Croce وكنيسة القديس فيتالي S. Vitale في رافينا¹، للإمبراطورة إيليا جالا بلاسidiya، التي ولدت بين عامي 388م و 393م وتوفيت عام 450م، وهي ابنة الإمبراطور ثيودوسيوس الأول من زوجته الثانية جالا، وكانت الأخت غير الشقيقة للإمبراطورين هونوريوس (إمبراطور الغرب) وأركاديوس (إمبراطور الشرق)². وبعدما توفي هونوريوس، خلفه في حكم الغرب قاتليان الثالث (424-455م)، ابن جالا بلاسidiya، وكان وقتها يبلغ من العمر ست سنوات لذا ظل تحت وصاية والدته، التي أقامت بلاطها في رافينا (شكل 1)³.

يصف بيتر خريسلوجوس، أسقف رافينا آنذاك، جالا بلاسidiya بعبارات مثيرة للإعجاب بأنها "أم الإمبراطورية المسيحية، الخلدة، الورعة". وباعتبارها "أم الإمبراطورية المسيحية"، فإن مهمتها المتمثلة في تزيين وزخرفة رافينا - المركز السياسي الجديد في الغرب - بالكنائس والمصليات المكرسة للرسل والقديسين، ربما كانت أسمى شكل من أشكال الواجب المسيحي الذي يمكن أن تؤديه بلاسidiya⁴. لذا أقامت بها العديد من المنشآت المعمارية، كان من بينها كنيسة الصليب المقدس Santa Croce (حوالى 417م – 420م) التي ينتمي إليها هذا المصلى. يتخد المصلى تحضير الصليب اللاتيني⁵، وقد تم زخرفته من الداخل بزخارف فسيفسائية باهرة عكست عناية إمبراطورية فائقة. وعلى الرغم من كونه موضوعاً شائعاً للعديد من الأبحاث، إلا أنه لايزال يقدم الكثير من التساؤلات التي تصعب الإجابة عليها بشكلٍ مطلقاً، مثل راعي البناء، ووظيفته، وتعيين بعض الهيئات الفسيفسائية الممثلة بداخله، وأخيراً مدلول فسيفساء القبو المركزي، موضوع هذه الورقة البحثية.



موقع المصلى:

يقع مصلى غالا بلاسيديا، هذا المبني الصغير المكتنز، والذي أحياناً ما يُسمى أيضاً بمصلى القديس لورانس، بجوار كنيسة الصليب المقدس Santa Croce وكنيسة القديس فيتالي Vitale، في الناحية الشمالية الغربية من مدينة رافينا (شكل 2). ويقف المصلى الآن مستقلاً عن أي مبني آخر، ولكنه كان بالأصل متصلاً بالطرف الجنوبي لنارثكس Narthex كنيسة الصليب المقدس⁶ (شكل 3).



وثيقة أو نص إلا بعد نصف ألفية من بنائه⁷؛ إذ يدعى أندريلاس أجنيللوس Andreas Agnellus، أسفف رافينا في القرن التاسع الميلادي، بالفصل 42 من مدونته LPR بأن الإمبراطورة غالا بلاسيديا قد دفنت في الـ monasterium، أو المصلى، الخاص بالقديس نازاريوس، والذي يبدو أنه الشخص الذي كرس إليها "صريحها" في العصور الوسطى اللاحقة. ولكن، هذا الإسناد لا يمكن الاعتماد

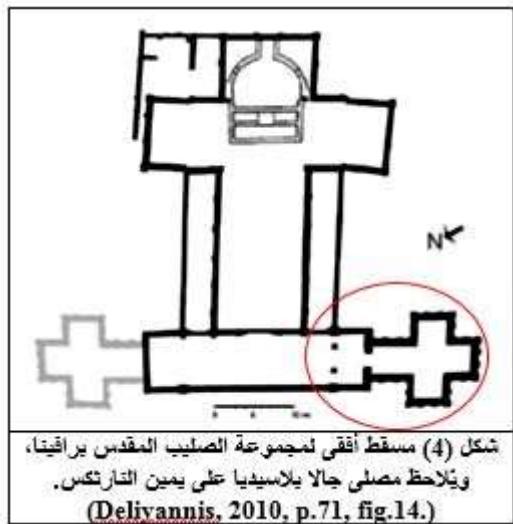
المنشئ وتاريخ الإنشاء:
لا يزال مصلى غالا بلاسيديا في رافينا يعرض بعضًا من المشكلات الجوهرية فيما يتعلق بالمنشئ أو راعي البناء. وقد نبعت هذه المشكلات نتيجة الافتقار الكامل لأى توثيق معاصر للمبني. ففي الواقع، لا يوجد ذكر للمصلى في أية



شكل (3) مصلى جالا بلاسيديا برافينا، وتحتضن في التاجية اليسرى لخلفية الصورة كنيسة الصليب المقدس *Santa Croce*.

أشار Tommaso Tusco إلى الإمبراطورة جالا بلاسيديا هي التي شيدت هذا المصلى "capella pulcherrima" أو "المصلى الجميل للغاية". بعدها بفترة وجيزة، في عام 1317م، ذكر Rinaldo da Concorrezzo، رئيس أساقفة رافينا حينذاك، بأن جالا بلاسيديا قد دُفنت في هذا المصلى، والذي تم تعيينه وقتها بأنه ذلك الذي بنته جالا بلاسيديا في كنيسة الصليب المقدس وكرسته للقديسين نازاريوس وسيلسوس¹⁰؛ لذا فمن بين التسميات الأخرى للمصلى، هي "مصلى القديسين نازاريوس وسيلسوس"¹¹. نشأ هذا الإلتباس في جزء منه بسبب الإشارة لكنيسة الصليب المقدس والقديسين نازاريوس وسيلسوس (الذان يتم إقرانهما على نحو تقليدي) بنفس الجملة في المرسوم البابوي لعام 1157م، ويبدو أنه بحلول عام 1203م قيل: إن مصلى القديسين نازاريوس وسيلسوس يقع بالقرب من كنيسة الصليب المقدس¹².

ولكن، نظراً لانتفاء المصلى إلى منطقة رافينا الإمبراطورية آنذاك، مما يدل بشدة على الرعاية الإمبراطورية، فترى G. Mackie، بأن جالا بلاسيديا هي الراعية المحتملة للغاية لهذا المبنى، خاصة وأنها قامت بتحديد بعض عناصر البرنامج الأيقونوجرافى لسفيساته، التي ارتبطت بقصة حياة بلاسيديا ودعمت قضية بنائها له¹³. وارتأت D. Deliyannis كذلك أنه من السديد أن يعزى المصلى لرعايا جالا بلاسيديا نظراً لاتصاله في الأصل بنارثكس Narthex كنيسة الصليب المقدس التي أقامتها بلاسيديا نفسها، وأنه كان جزءاً صغيراً من مجمع ضروريًّا أن كان مجمعاً مهيباً¹⁴. أما F. Deichmann، فقد كان أكثر حذرًا في تقديره لرعاية المبنى، وخلص إلى أنه لا يمكن استبعاد رعاية جالا بلاسيديا. وفي الطرف الآخر لهذا الطيف، استنتج W. Seston أن بلاسيديا هي الراعي "المقبول عالمياً"¹⁵، وإن كان الأمر مازال مفتوحاً لبعض النقاش¹⁶.



شكل (4) مخطط أفقى لمجموعة الصليب المقدس برافينا، ويلاحظ مصلى جالا بلاسيديا على يمين النارثكس. (Deliyannis, 2010, p.71, fig.14.)

عليه إذ إنه يعود إلى خمسة قرون تقريباً بعد وفاة الإمبراطورة (عام 450م)، كما أنه يستند على التقليد الشفهي فقط.⁸ ويبدو أنـ monasterium يشير إلى مصلى في كنيسة القديس فيتالي، والتي بُنيت فقط في منتصف القرن السادس الميلادي، وبالتالي لم يكن هذا المبني هو مكان الدفن الأصلي.⁹

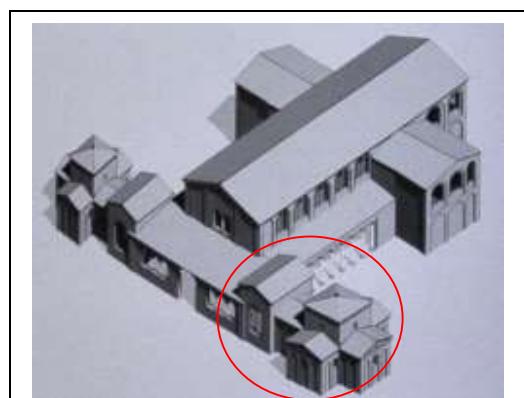
إلا أن أول تصريح مباشر يدعى أن جالا بلاسيديا هي راعية المبني يعود فقط إلى القرن الثالث عشر الميلادي، وتحديداً إلى عام 1279م، عندما كتب

أما عن تاريخ الإنشاء، فبالمثل اختلفت وجهات النظر حول تاريخ المبني، يقترح C. Ricci بأن تأسيس المصلى قد تلى تأسيس كنيسة الصليب المقدس (التي بُنيت بين عامي 417م و 420م) بخمسة وعشرون عاماً. أما G. Bovini فيتخذ موقفاً أكثر حذرًا إلى حد ما إذ يقول بأنه شُيد "قبل بضع سنوات من منتصف القرن الخامس الميلادي"¹⁷. في حين تفضل G. Mackie زمنيتين للبناء: 1) الفترة بين عام 417م (عندما تزوجت جالا بلاسيديا من قسطنطينوس الثالث) وعام 421م (عندما توفي زوجها الثاني، قسطنطينوس الثالث، وسافرت إلى القسطنطينية)؛

(2) الفترة بعد عام 425م (عندما عادت الإمبراطورية من القسطنطينية إلى رافينا، وتولت الوصاية على ابنها قاتليان الثالث البالغ من العمر ست سنوات) حتى عام 450م (العام الذي توفي به).¹⁸

إن التاريخ الدقيق للمبنى أمر مُضلل، ولكن الرواية الأكثر ترجيحاً لدى معظم الباحثين هي الرابع الثاني من القرن الخامس، أي الفترة بعد عام 425م، ويعزو هذا إلى الحماسة المعمارية لبلاسidiya هذا الوقت، وأنها قد بدأت البناء بمجرد عودتها إلى رافينا لحكم الغرب، إضافة إلى التاريخ المقترن لكنيسة الصليب المقدس بالفترة ما بين عام 417م وعام 420م.¹⁹

التخطيط المعماري:



شكل (5) إعادة بناء لمجموعة الصليب المقدس برافينا، ويظهر مصلى جلا بلاسيديا بالطرف الجنوبي من النارثكس.

(Mikloš, 2014, p.37, fig.1)

على عكس ما يُرى اليوم، لم يكن المصلى مستقلاً أو معزولاً، بل كان ملحاً في الأصل بالطرف الجنوبي لنارثكس Narthex كنيسة الصليب المقدس المتاخمة²⁰ (شكل 4، 5). اتخذ هذا المبنى الأجرى الصغير، والذي تبلغ مساحته $12.75 \text{ م} \times 10.25 \text{ م}$ ²¹، تخطيط الصليب اللاتيني²² (شكل 4، 7)، الذي تعلوه قبة مُضمرة ببرج مستطيل ذو سقف منحدر.²³

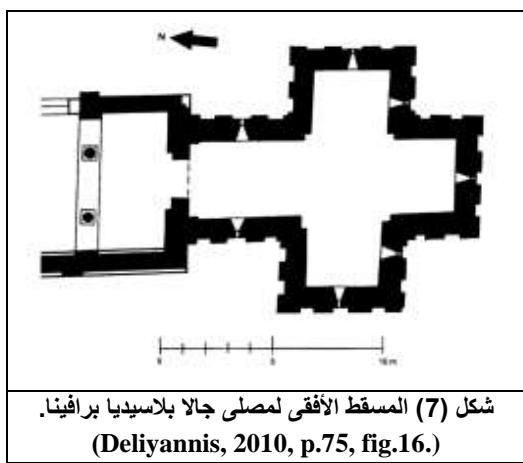
أظهرت الحفائر التي أجريت في منتصف القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين الميلاديين، أنه كان يتم الدخول إلى المصلى عن طريق مدخل ذو ثلاثة عقود يفضي إلى ردهة، تم رفعه درجة عن مستوى نارثكس Narthex كنيسة الصليب المقدس، بلغت حوالي 11سم، علاوة على درجتين تؤدي من الردهة إلى المصلى.

وتم تدعيم هذا المدخل باثنتين من الأعمدة المستقرة على قواعد من رخام فيرونا الأحمر، إلى جانب أعمدة صغيرة في الجدران الجانبية قامت على قواعد من الرخام المطعَّم²⁴ (شكل 6).



شكل (6) إعادة بناء لمدخل مصلى بلاسيديا من نارثكس كنيسة الصليب المقدس.

استخدم لبناء المصلى آجرات مميزة للغاية، بلغت أبعادها $30-33 \text{ سم} \times 45 \text{ سم}$ ²⁵، ويبدو أنها كانت مُغطاة في الأصل بطبقة من الملاط.²⁶ والجدير باللحظة هو اختلاف نوعاً الأجور والملاط المستخدمان لبناء المصلى عن أولئك في الكنيسة الرئيسية²⁷؛ لذا يفترض F. Deichmann، وهي فرضية محتملة على نحو كبير، أن الأجور نفسه من الأجر الروماني المُعاد استخدامه spolia²⁸. وقد قادت هذه المعطيات، المتمثلة في ارتفاع مستوى أرضية المبنى عن نارثكس Narthex الكنيسة الرئيسية واختلاف نوعاً الأجور والملاط، إلى الاستنتاج بأن المصلى قد بُنى بوقت لاحق قليلاً عن كنيسة الصليب المقدس.²⁹



اتخذ تخطيط المبني شكل الصليب اللاتيني (شكل 7)، وقد بلغت مقاييس ذراعه الشرقي- غربى من الداخل 3.4×10.2 م، فى حين بلغ الذراع الشمالى- جنوبى 304×11.9 م، وهو الذراع الأطول نظراً لاتصاله فى الأصل بنارثكس Narthex كنيسة الصليب المقدس³⁰. تم تغطية ذراعى الصليب بأقبية برميلية بسيطة³¹، ويرتفع كل قبو لحوالى 6.3 م فوق مستوى سطح الأرضية الأصلية للمصلى³². أما منطقة التقطاع فيستقر فوقها برج مركزى مربع³³، يرتفع لحوالى 11 م³⁴، تم تغطيته من الداخل بقبو متقطع "وهو القبو الذى تقوم فيه القبة على المثلثات الكروية"³⁵، وربما هذا هو النموذج الأول لقبة فوق تقطاع صلبي³⁶.

نُفذت جميع أقبية المبني باستخدام الأجر. وفيما يتعلق بالقبة المركزية، فقد تم رص الأجر فى دواير متحدة المركز، ووضعت أمفورات الطين tubi fettile عند القمم الأجرية لكل من الأقبية البرميلية والقبة المركزية بغرض التدعيم³⁷. ومن المثير للاهتمام، أن مخطط أساس "الضريح" نفسه ليس متماثلا تماماً؛ إذ لا تقيس زوايا الأركان 90 درجة بالضبط، وإنما تحرف قليلاً، ما يجعل كل مكون من مكونات التخطيط يبدو كمتوازى الأضلاع لا المستطيل³⁸.

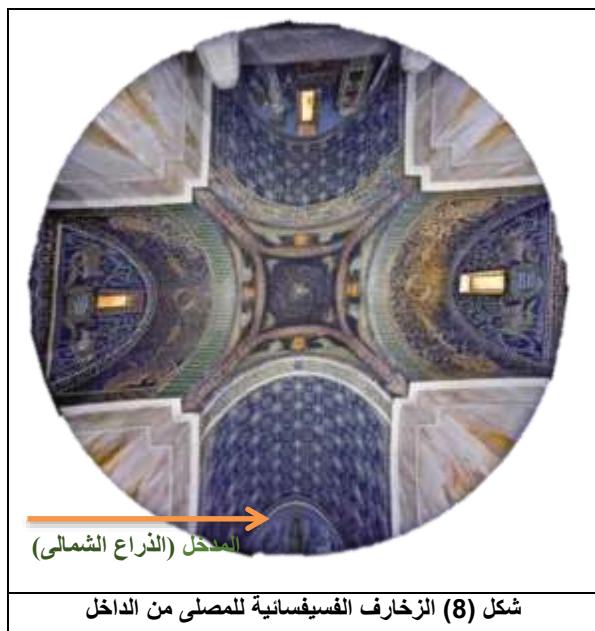
يُقسّم الجدران الخارجية للمصلى، باستثناء جدار المدخل، بائكة صماء ترتكز دعامتها المستطيلة على قاعدة هى الآن جزئياً تحت الأرض؛ إذ انخفض مستوى أرضية المصلى الأصلى لحوالى 1.5 م مما هو عليه اليوم، وذلك بسبب الحقيقة المتمثلة فى كون أراضى رافينا بأكملها من التربة الخثيبة، مما أدى إلى غرق معظم المبانى بالأرض، وبالتالي كان للمبني مظهراً أطول وليس مكتنزاً كما يبدو اليوم³⁹. وطبقاً لـ F. Deichmann، فيعد هذا أول استخدام لبائكة صماء بمبني آجرى فى إيطاليا، قياماً على المقارنات التى أجراها مع ساحل البحر الإدريatic وسوريا⁴⁰. عند فحص المبني، كشف كذلك خلف الكورنيش الأجرى الذى يحيط به من الخارج، عن عوارض خشبية مدمجة بباطن الجدار، ربما فُصد منها صابة البناء⁴¹.

وتفتح بجدران المصلى أربعة عشر نافذة، يمكن تقسيمها إلى ثلاثة مستويات (شكل 3):⁴²

- 4 نوافذ بالقبو المتقطع؛ إذ يحتوى كل جدار من جدران البرج المركزى على نافذة مستطيلة على مقربة تماماً من خط السقف (1 شرق، 1 جنوب، 1 غرب، 1 شمال)؛
- 3 نوافذ فى الكوّات النصف دائيرية lunettes؛ حيث تحتوى النهايات الشرقية ، والجنوبية ، والغربية للصلب على نافذة مستطيلة فى الجمالون الذى يتواافق مع الكوّة النصف دائيرية التى تشكلت مع القبو البرملى فى المساحات الداخلية (1 شرق، 1 جنوب، 1 غرب "يستثنى جمالون الذراع الشمالى الذى يخدم كمدخل للمصلى"⁴³)؛
- 7 نوافذ فى الطابق الأدنى؛ إذ توجد بمستوى البائكة الصماء الخارجية فتحات طولية ضيقة، وزُرعت على سبعة أسطح جدارية (2 شرق، 3 جنوب، 2 غرب "يستثنى أيضاً جدار المدخل الشمالى")

الزخارف الفسيفسائية (شكل 8):

يمثل دخول المصلى انتقالاً مثيراً من المظهر الخارجي المتواضع إلى الداخلي المفعم بالعظمة والفاخامة؛ إذ زخرف



شكل (8) الزخارف الفسيفسائية للمصلى من الداخل

المصلى من الخارج بالحد الأدنى من الزخارف وتميز ببساطته، في حين عُطيت جدرانه من الداخل بالفسيفساءات الغنية والتكميات الرخامية الرائعة⁴⁴. احتفظ المصلى بكامل برنامجه الزخرفي الداخلي⁴⁵، وقد قابل كل سجل من سجلات البرنامج تقسيماً منطقياً للمساحة الداخلية، والذي يبدأ بالملكة السماوية البحتة للقبو المركزي central vault في الأعلى، والمزخرفة بصلب مركزي ذهبي، مع رموز الإنجيليين الأربع في الزوايا. ثم يتجه لأسفل في مستويات متعددة إلى الكرات النصف دائرة lunettes الأربعة لرقبة القبة، والمصور بها هيئات الرسل ذات الأيدي المرفوعة والعيون المتلعلة لأعلى. ومنها إلى الكرات النصف دائرة للأقبية البرميلية barrel vaults في النرائين المتقاطعين؛ إذ صُور في الكوأة البرميلية الجنوبية هيئة مندفعه نحو مساحة تلتها النيران، تليها خزانة كتب مفتوحة معنونة، وعلى الجانب الجنوبي المقابل يظهر المسيح كراعٍ صالح . وقد احتوت الكوات الخاصة بالمحور الآخر للصلب على مشاهد لأيائل تشرب من الينابيع. وتغطى هذه الكرات الأقبية البرميلية الأربعة التي تعمل كمظلات فوقها؛ وقد تم زخرفة القبور البرمليان الشمالي والجنوبي بنمط من الزهور المؤسلبة، بينما زُخرف القبور الآخريان بلفائف الكروم الذهبية وصور ظلية ذهبية لأشخاص. وينتهي البرنامج الزخرفي بالأطر والحدود التي تحيط بالمناطق الأربعة الرئيسية المبنية أعلاه⁴⁶.

فسيفساء القبو المركزي (شكل 9)**1- وصف الفسيفساء:**

في محاكاة للسماء، على خلفية زرقاء داكنة، تتناثر بشكل مناسب 567 نجمة ذهبية ثماني الرؤوس، والتي إلى جانب كونها مرتبة في دوائر متراكزة فهي ذات أحجام متناقضة؛ حيث مثلت النجوم الأكبر حجماً عند الدوائر الخارجية، بينما تصبح أصغر عند الإنقال للدائرة الأخرى. ويبدو أن هذه النجوم تدور حول الصليب اللاتيني الذهبي الممثل في ذروة القبو، والذي يتجه نحو الشرق، بما

لا يتماشى مع تخطيط المصلى نفسه؛ إذ يتبعن على المشاهد مواجهة الشرق حتى تكون لديه رؤية صحيحة⁴⁷. توجد بين أذرع الصليب سبعة نجوم، موزعة بهيئة ثلاثة نجوم أسفل اليمين، وثلاث أسفل اليسار، وواحدة في الجزء العلوي الأيسر منه⁴⁸.

عند زوايا القبو المركزي، في منطقة المثلثات الكروية، تطفو فوق ركام السحاب المخطط باللون الأحمر والأزرق الفاتح والبرتقالي والأبيض، هيئات نصفية مجنحة، مثلت باللون الذهبي الصريح، ونُفذت تفاصيلها باللون الأبيض.



شكل (9) القبو المركزي بمصلى جالا بلاسيديا، رافينا.

تصور هذه الهيئات بدءاً من الناحية الجنوبية الشرقية: الأسد، العجل، الإنسان، النسر⁴⁹. وهم بنفس ترتيب المخلوقات الحية الأربعة حول العرش الإلهي التي سُجلت بسفر الرؤيا (4:7)⁵⁰.

2- تحليل الفسيفساء:

لطالما كان المدلول العام لأيقونوجرافية القبو المركزي من القضايا المهمة التي تمت مناقشتها بشكل واسع من قبل الباحثين. وكما لاحظ العديد من المفسرين، فإن فسيفساءات القبو قد مثلت العالم السماوي؛ حيث إن الألوان الغالبة في عناصر التصوير هي الألوان السماوية الزرقاء والذهبية⁵²، هذا إلى جانب الموقع الموحى⁵³. وقد كانت القبة الزرقاء المغطاة بالنجم عنصراً زخرفياً معروفاً من الفن الروماني⁵⁴، إلا أن مقارناها هنا مع إدراج الصليب في المنتصف ليس واضحاً⁵⁵، ويبدو أن اقتصار تفسيرها على التفسير الكوني البحث غير مقنع⁵⁶.

أ. الصليب (شكل 10):

شكل (10) الصليب اللاتيني الذهبي
بالقبو المركزي.

فالصلب الذى يطفو وسط السماء المرصعة بالنجوم، كما ذكرت G. Mackie، هو المفتاح لهم مدلول زخرفة القبو⁵⁷. والصلب يرمز فى الأساس إلى وجود المسيح نفسه، ابن الإنسان، ضابط الكل. هذا إلى جانب مدلول آخر أكثر تحديداً تم إقتراحته من قبل علماء اللاهوت من القرنين الرابع والخامس الميلاديين بأن الصليب فى السماء يعلن بالمجىء الثانى للمسيح وانتظار الديونونة الأخيرة، وهذا بحسب إنجيل متى (24: 24)⁵⁸. وقد تم تأكيد هذا المحتوى من خلال اتجاه الصليب نفسه، فبدلاً من اتباع المحور الشمالي- جنوبى للمصلى، يظهر متوجهًا إلى الشرق "أورشليم"، والذي اعتقاد فى القرنين الرابع والخامس الميلاديين أنه الاتجاه المتوقع لعودة المسيح⁵⁹. والجدير بالذكر، أن F. Deichmann قد أكد على هذا المعنى من قبل، وهو تفسير، كما يقول، شديد الجلاء والوضوح حتى أن أي تفسيرات أخرى لابد وأن تكون خاطئة، بما فى ذلك التفسيرات التى قد تشمل أكثر من مدلول⁶⁰. وبالنسبة لـ A.

Grabner، فقد استرجعت زخرفة الصليب رؤية عام 351 م للصلب فى سماء أورشليم. لذا، اقترح بأن تكون الصورة حتماً مرتبطة بعبادة الصليب الحقيقي الذى اكتشفته هيلانة، ويفترض تفسيره على أنه صورة لانتصار على الموت وأنه رمزاً لآلام المسيح والشهداء. بينما اقترح O. Von Simson رؤية قسطنطين، أو حلم الصليب فى عام 312 م والطقوس اللاحقة لتمجيد الصليب كإحدى النقاط الهاامة فى تفسير هذه الصورة. ويرى من خلال دراسته للنصوص الأدبية أن دمج تصوير الصليب وسط السماء النجمية، وخاصة كما بيازيليكا القديس أبواللينارى فى كلاسي، هو بلاشك تمثيل لتجلى المسيح⁶¹. وترى C. Rizzardi أن هذا التمثيل يهدف إلى التأكيد على الطبيعة الإلهية للمسيح، ويستدعي التصاویر الغربية المماثلة مثل قبة الحنية الخاصة بسانتا بودينزيانا فى روما (حوالى 402-417 م)، والعقد الإنتصارى لسانتا ماريا ماجيورى فى روما (حوالى 422-440 م)، والواجهة المضادة ليازيليكا سانتا سابينا فى روما (حوالى 432-432 م)، ومعمودية سان جيووانى دى فونتى ببابولى وغيرهم العديد من الأمثلة الأخرى⁶².

يمكن ربط الصليب كذلك بالمفهوم الناشئ للمسيح الشمس Cristosole⁶³، وخاصة وأن اتجاهه يعزز إلى حد كبير أهميته الشمسية وفكرة الألوهية⁶⁴. إذ حل قسطنطين محل إله الشمس الذى لا يُقهر sol invictus، وإنتهى المطاف بربط المسيح نفسه بإله الشمس. يتضح هذا المفهوم فى فسيفساء القبو الخاصة بضرير Aureli بيازيليكا سانت بيتر فى روما (بداية القرن الرابع الميلادى)، وأيضاً فى الضريح المجاور ليازيليكا القديس لورينزو فى ميلانو "ضرير سانت أكويللينو" (حوالى 410-416 م)⁶⁵. وبالتالي، يعد الصليب المصور بقبة بلاسيديا تعبيراً فنياً من خلال الأيقونوجرافيا لتوضيح رسالة روحية وعالمية مهمة، وهذه الرسالة مرتبطة بفكرة المسيح الجديدة⁶⁶.

وسواء كان الصليب يمثل رمزاً للمجىء الثانى للمسيح من الشرق، أو مرتبطاً برؤية الصليب فى أورشليم عام 351 م، أو أنه الصليب السماوى، أو يمثل مدينة السماء، أو المسيح نفسه، أو المسيح خالق الكون، أو ببساطة رمزاً للخلاص، فإنه يبدو من المعقول، كما ترى D. Deliyannis، إفتراض كل هذا فى هذه الحالة على وجه التحديد خاصة وأن فسيفساء القبو قد يكون لها أكثر من مدلول⁶⁷. غير أن هذه التفاسير والافتراضات تدور جميعها فى فلك واحد، كما ترى الطالبة.

ب. السبع نجوم حول الصليب (شكل 10):

أما عن السبعة نجوم الممثلة حول الصليب، فقد عزا F. Deichmann عددهم ببساطة إلى الصدفة.⁶⁸ أما C. O. Nordström ففسرها على أنها الكواكب السبعة المذكورة بسفر الرؤيا⁶⁹. وفسرتها C. Rizzardi بأنها تمثل خورس الملائكة الوارد بسفر الرؤيا (1: 20).⁷⁰

ج. السماء المرصعة بالنجوم (شكل 9):

يُعد تمثيل السماء أو الفردوس أحد الموضوعات ذات التاريخ الطويل في زخرفة الفسيفساء والرسوم الزخرفية الملونة التي تعود للعصور القديمة.⁷¹ فقد كان لزخرفة السماء المرصعة بالنجوم مدلولاً ضارباً في القدم، تعود جذوره الأولى للحضارة المصرية القديمة. إذ استخدم المصريون القدماء زخرفة السماء المرصعة بالنجوم لتزيين أسقف مقابرهم ومعابدهم كما، على سبيل الذكر لا الحصر، في سقف حجرة الدفن لهرم الملك أوناس (آخر ملوك الأسرة الخامسة 2420 ق.م.)، والذي زُين بالنجوم المنقوشة نقشاً بارزاً والملونة باللون الأصفر فوق أرضية زرقاء⁷²، ومقصورة الإلهة حتحور بمعبد الدير البحري للملكة حتشبسوت (1505-1483ق.م.)، والتي يمثل سقفها السماء بلونها الأزرق وتزيينها النجوم (شكل 11)⁷³; وفي مقابر ملوك وملكات الدولة الحديثة، كمقبرة الملك تحتمس الثالث (1504-1450ق.م.) (مقبرة رقم 34) التي لون سقف حجرة البئر بها باللون الأزرق وبه نجوم بيضاء، وأيضاً الحجرة الموجودة بنهاية المحور الأول لنفس المقبرة وهي ذات سقف مزدان بنجوم صفراء على أرضية زرقاء (شكل 12)⁷⁴; ومقبرة الملك أمنحتب الثاني (1450-1425ق.م.) (مقبرة رقم 35) التي زُين سقف غرفة الدفن بها باللون الأزرق والنجوم الملونة باللون الأصفر⁷⁵; ومقبرة الملك سيتي الأول (1312-1298ق.م.) (مقبرة رقم 17) التي تشتهر بمناظرها الفلكية من أبراج ونجوم وكواكب (شكل 14)⁷⁶; ومقبرة الملكة نفرتاري زوجة الملك رمسيس الثاني (1290-1223ق.م.) (مقبرة رقم 66) التي صُور على سقفها ما يمثل السماء من خلال تلوينه بلون أزرق داكن وتزيينه بنجوم صفراء (شكل 13). واعتقد المصري القديم أن النجوم هي أرواح الأموات، وأن النجم القطبي هو نهاية المطاف لفرعون المتوفى. وقد ورد في متون الأهرام، أن الفرعون يصعد إلى القبة السماوية المعلوقة بالنجوم، كنجم لا يفني، ثم يتحد مع النجوم الأخرى مثل الجبار والشعرى⁷⁷.

ووفقاً للأساطير المصرية القديمة، كانت الإلهة "نوت" هي إلهة السماء، وكان يتم تمثيلها بهيئة جسد أنتوى طويل، محنى على الأرض بهيئة القوس، مرصع بالنجوم، وبشرتها عادة ما تكون ملونة باللون الأزرق.⁷⁸ وقد قيل أن "جب" إله الأرض و"نوت" إلهة السماء قد تزاوجا وأنجبا "رع" إله الشمس. ومن ثم تظهر "نوت" والدة رع وهي تستقبله كل ليلة لتخبئه في جوفها أثناء الليل ليعود إلى الظهور ثانية أثناء النهار.⁷⁹ لهذا السبب، اعتبرت نوت هي الإلهة المرتبطة بالقيمة وعلى هذا النحو غالباً ما تصور على التوابيت⁸⁰، وبالمقابر، كسفح حجرة الدفن في مقبرة الملك رمسيس السادس (1156-1148ق.م.) (مقبرة رقم 9)، والذي يتميز بالمناظر الفلكية التي تصور الإلهة نوت في صورة امرأة منحنية، وقد سُجلت داخل جسدها مناظر ونصوص دينية.⁸¹ وصُورت كذلك الإلهة إيزيس، وهي ابنة نوت وواحدة من الآلهة السماوية، في أحيان كثيرة بعباءة مزданة بالنجوم.⁸² ويُعرف من متون الأهرام بأن إيزيس تم ربطها بالإلهة سوببت، الإلهة المتمثلة في نجم الشعرى اليمانية.⁸³



شكل (13) سقف مقبرة الملكة نفرتاري (رقم 66).



شكل (11) القبو البرملي لمقصورة الإلهة حتحور بمعبد الدير البحري.

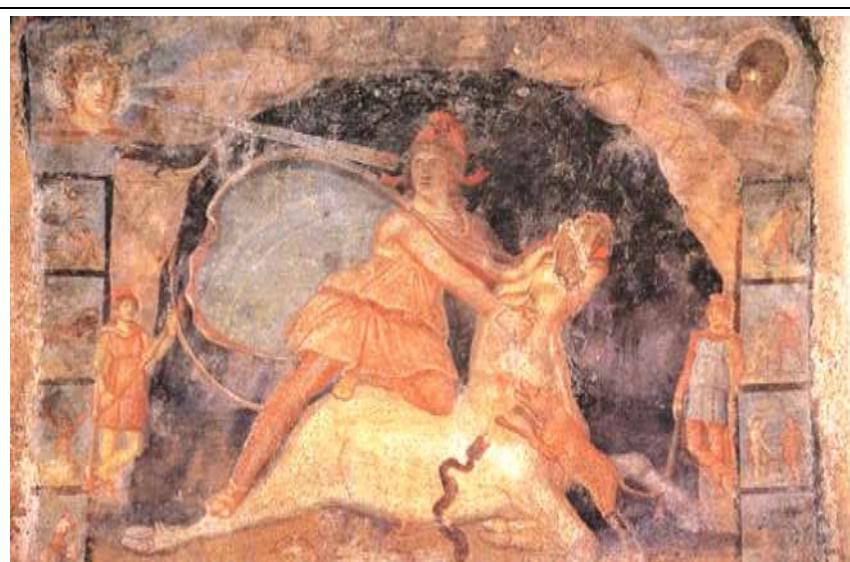


شكل (14) سقف مقبرة الملك سيتي الأول (رقم 17).



شكل (12) سقف مقبرة الملك تحتمس الثالث (رقم 34).

أما الأمثلة (الرومانية) الأولى لهذه الزخرفة فقد زينت القبلات والقصور والحمامات والمباني الدينية أيضاً كما ظهرت، على سبيل المثال، في سقف معبد إمبراطوري مبكر في تدمر بسوريا. وقد تم تمثيل السماء المرصعة بالنجوم - والتي غالباً ما تُقرن بالرموز الفلكية – في القرنين الثاني والثالث الميلاديين في سياق ديني في أحيان كثيرة، وبالتحديد داخل الميثراء أو المعابد الميثرائية mithraea. غالباً ما كانت تُرسم عبادة ميثرا في اللوحات الجدارية باللون الأزرق مع زخرفة من النجوم الذهبية (شكل 15)⁸⁴.



شكل (15) فريسكو من ميثيراوم في مارينو بإيطاليا يعود للقرن الثالث الميلادي ويلاحظ البطانة السماوية للكاب الذي يرتديه.

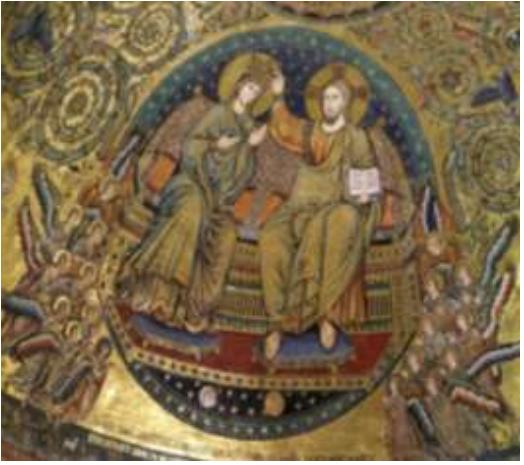
وفي الحقبة المسيحية المبكرة، تم مواءمة هذا الموضوع الزخرفي مع السياق المسيحي، وتمت إمارته إلى الهياكل المقببة مثل المعموديات والكنائس⁸⁵. وأصبحت النجوم والسماء المرصعة بالنجوم في المسيحية تصور رؤية الوعد بالفردوس السماوي⁸⁶. وتعد معمودية دورا أوروبيوس Dura Europous (سوريا) هي أقدم نموذج مسيحي معروف لهذه الزخرفة (شكل 16)⁸⁷.



شكل (16) معمودية Dura Europous وتتصفح السماء النجمية بالسقف والقبو البرمي.

ظهرت زخرفة السماء المرصعة بالنجوم في نماذج أخرى لاحقة لمصلى بلاسيديا كما في: فسيفساء قبة الحنية لكنيسة سانتا ماريا ماجيوري، من عهد البابا سيكستوس الثالث (432م – 440م)، في المشهد الذي يصور المسيح المتوج وعلى يمينه تجلس مريم العذراء وتحيط بهما دائرة ممثلة بالنجوم ثمانية الرؤوس على خلفية زرقاء (شكل 18)؛ وفي معمودية سان جيوفاني دي فونتي في نابولي، والتي قام ببنائها الأسقف سيثيروس عام 400م واستكمل بعض أجزاء من زخارفها الفسيفسائية الأسقف سوتير (465م)، إذ يظهر في ذروة القبة قرص بهيئة سماء مُنقطة بنجوم ثمانية الرؤوس، غير متكافئة الحجم، بألوان ذهبية وزرقاء وبضاء. وبمتصف الدرع *clypeus* يوجد مونogram المسيح (حرف X, P) بين حرفي الألفا والأوميغا (A, W) (شكل 17)؛ وفي معمودية مدينة ألبينجا، التي شُيدت عام 450م، حيث صور في القبو البرمي للنبيّة *niche* الخاصة بالمذبح زخرفة فسيفساء على هيئة أربعة صفوف من النجوم المؤسلبة للغاية على خلفية زرقاء، موزعة على جانبي القرص المصور في المنتصف (به مونogram المسيح) والمحاط بإثنى عشرة حمامات (شكل 20)؛ وفي مصلى رئيس الأساقفة بأسقفية رافينا، والذي بُني في عهد ثيوديريك بواسطة الأسقف بيتر الثاني (494م – 519م)، حيث تم تزيين قبة الحنية بسماء مرصعة بالنجوم؛ وفي سالينتو، في الفسيفساءات الموجودة على القبة الصغيرة لهيكل كنيسة سانتا ماريا ديلا كروس في كاسارنيلا باليطاليا (ليتشي)، من منتصف القرن السادس الميلادي، توجد السماء المرصعة بالنجوم داخل دائرتين إحداهما زرقاء داكنة والأخرى زرقاء فاتحة إلى جانب نجوم سدايسية الرؤوس مرتبة في دوائر متحدة المركز (شكل 19)؛ وأيضاً في بازيليكا القديس أبوالليناري في كلاسي، من عصر جستينيان (549م)، إذ يوجد بالحنية فوق الحديقة الفردوسية والقديس أبوالليناري الممثل في منتصفها، قرص *clypeus* مُزدان بالنجوم التي تطوف حول الصليب الممجد في المنتصف (شكل 22)؛ وأخيراً، ظهرت السماء المرصعة بالنجوم أيضاً في كنيسة سانت

آجنيس في روما (625 م - 638 م)، حيث صور بقبة الحنية أعلى هيئة القديسة آجنيس الممثلة في منتصفها، دائرة متحدة المركز، بلونان مختلفان وأضحان من الأزرق، يُمثلا السماء المرصعة بالنجوم التجريدية (شكل 21).⁸⁸

 شكل (18) قبة حنية كنيسة سانتا ماريا ماجيوري.	 شكل (17) قبة معمودية سان جيوفاني دى فونتى في نابولي.
 شكل (20) القبو البرميلى لنيشة niche المذبح لمعمودية البينجا.	 شكل (19) قبة الهيكل في كنيسة سانتا ماريا ديلا كروس.
 شكل (22) قبة الحنية بكنيسة سانت أبواللينارى فى كلاسى.	 شكل (21) حنية كنيسة سانت آجنيس فى روما.

بالمقارنة مع النماذج المذكورة أعلاه، تحتفظ السماء المرصعة بالنجوم في مصلى جالا بلاسيديا ببعض من خصائصها المميزة، وفي الوقت نفسه، هي السلف لموضوع زخرفي استمر بمرور الوقت. سماء بلاسيديا النجمية ليست محصورة داخل دائرة (قرص)، ولكنها تمتد حتى أركان القبو بمنطقة المثلثات الكروية وتعمل كخلفية للمخلوقات الأربع المجنة. كما تظهر متفسرة للغاية بسبب كثافة النجوم المكونة من القطع الذهبية الصغيرة tesserae، والتي هي أقل كثافة وأكثر بساطة وإيجازاً مقارنة بالفسيفساءات الأخرى من العصور اللاحقة.⁸⁹

وبدلاً من الصليب الذهبي الذي كان موضوعاً للعديد من الدراسات، حاولت E. Swift و A. Alwis، بمساعدة النصوص المسيحية المعاصرة⁹⁰، التركيز على تحليل السماء المرصعة بالنجوم ومعرفة الكيفية التي أدرك بها مشاهد العصور القديم المتأخرة زخرفة القبو. واعتمدتا في تحليلاتها على دراسة أجراها H. Maguire، والذي من خلال دراسته للنصوص المسيحية المبكرة يجادل بأن الأيقونوجرافيا المسيحية يمكن أن تحمل عدة دلالات في آن واحد، إعتماداً على السياق والمُشاهد، لذا يرى أنه من الضروري مراعاة وظيفة المكان الذي يقع فيه التصوير. أما النقطة الأخرى الهامة، فهي طريقة الإدراك التي أطلق عليها Eisner L. "العرض الصوفي في العصور القديمة المتأخرة". حيث يتم، وفقاً لـEisner، خلق القدسية من خلال الطبيعة الخيالية للتجربة الشخصية داخل مكان مغلق- طقسى- مقدس. وقد ناقش Eisner، على سبيل المثال، البرنامج الفسيفسائى لبازيليكا القديس أبو ليليانى الجديدة فى رافينا، مُشيرًا إلى أن المشاهد لفسيفساءات صحن البازيليكا سينضم وبالتالي إلى موكب القديسين المصور على الجدران وسيصبح جزءاً من هذا الحشد فى مرج الواقعية، وهو تصوير من شأنه أن يجعله إلى الحضور الإلهي. من هذا المنظور، ناقشت Eisner A. Swift و A. Alwis بأن فسيفساءات القبو ذات السماء المرصعة بالنجوم، وعلى الأخص بعد المؤثرات البصرية التي نفذت بها، قد تكون شوهدت في "عرض صوفي" معين، وعلى قدم المساواة، في عقل المشاهد على أنها نجوم حقيقة تشرق عليه نور السماء⁹¹. حيث يمكن ملاحظة العديد من المؤثرات البصرية المذهلة في فسيفساءات القبو المركزي. وبالرغم من أن النجوم لا تظهر بشكلاً طبيعياً وتتناثر بعشوانية، إلا أنها تنتشر في دوائر متعددة المركز. وكما لاحظ بالفعل بعض الباحثين، تتلاطم النجوم في الحجم باتجاه ذروة القبو، مما يخلق الوهم البصري بأن السقف أعلى مما هو عليه الحال. إضافة لهذا، أنه تم تعطيم النجوم المصورة حول الصليب الذهبي المركزي جزئياً، وبالتالي بدا الصليب وكأنه موضوعاً أمامها، مما أعطى الانطباع بأنه يقع أقرب مكاناً للمُشاهد⁹². وتمتمحاكاة الخاصية المميزة للنجوم وهي سطوع الضوء من خلال الخواص الانعكاسية لقطع الفسيفساءات الصغيرة tesserae، إذ يخلق كم النجوم الذهبية على خلفية زرقاء داكنة، الانطباع التام عن أشعة الضوء المتلائمة للنجوم⁹³.

وطبقاً لنفسير E. Swift و A. Alwis للسماء النجمية في ضوء النصوص المسيحية المعاصرة التي تلقى الضوء على أهمية النجوم فيما يتعلق بالشهداء والقديسين في العصور القديمة المتأخرة، فتعتبر النجوم تجسيد للقديسين في السماء. كما أنها مظهر من مظاهر الضوء في قبورهم؛ فالتأثيرات البصرية للفسيفساءات كان لها دور فعال في خلط الواقع بما هو ممثلاً من خلال "العرض الصوفي" الذي وثقه Eisner، مما أدى في الواقع إلى تحويل السقف إلى سماء نجمية حقيقة، وتحويل التأثيرات الساطعة للفسيفساءات إلى سطوع جلى يعكس قوة القديسين. وبالتالي، تم استخدام الصورة في المقام الأول للعبادة، بدلاً من أن يُنظر إليها بالمعنى الجمالي البحث⁹⁴.

د. المخلوقات الحية الأربع (شكل 23، 24، 25، 26):

أما المخلوقات الحية الأربع الممثلة في أركان القبو المركزي، فقد ظهرت كثيراً بين القرنين الرابع والخامس الميلاديين كما في روما، على سبيل المثال في: فسيفساء حنية كنيسة سانتا بودينزيانا (حوالى 390م) ، وفي فسيفساء العقد الانتصارى triumphal arch لكنيسة سانتا ماريا ماججiori (432م – 440م) ، والفصيفساء المفقودة من كنيسة سانتا سابينا (422م – 432م)، وكنيسة القديس بولس خارج الأسوار S. Paolo fuori le mura، وفي نابولي: في معبد جيوفانى دي فونتى (465م)، وفي كابوا: في كنيسة سانت ماترونا في S. Prisco (النصف الأول من القرن الخامس الميلادى)، وفي ميلانو: في كنيسة سان فيتورى في السماء الذهبية (القرن الخامس الميلادى)، وفي فيتشينزا: في كنيسة سانتا ماريا ماتير دوميني بالقرب من كنيسة القديسين فيليبس وفورتوناتو (القرن الخامس الميلادى)، وفي رافينا: في قبة

مصلى رئيس الأساقفة (494 م - 519 م). وظهرت المخلوقات الحية الأربع لاحقاً بفن القرنين السادس والسابع الميلاديين في رأفينا نفسها: كهيكيل presbyterium كنيسة سان فيتالي (منتصف القرن السادس)، وعلى العقد الانتصارى لبازيليكا القديس أبواللينارى فى كلاسي (النصف الثانى من القرن السابع) (شكل 27)⁹⁵.



شكل (27) العقد الانتصارى لكنيسة سانت أبواللينارى فى كلاسي.



شكل (24) المخلوقات الحية الأربع غير المتجسدة بالقبو
المرکزى لمصلى جالا بلاسيديا ، العجل.
(Bustacchini, 1987, p.19, fig.16.)



شكل (23) المخلوقات الحية الأربع غير المتجمدة بالقبو
المرکزى لمصلى جالا بلاسيديا، الأسد.
(Bustacchini, 1987, p.19, fig.15.)



شكل (26) المخلوقات الحية الأربع غير المتجمدة بالقبو
المرکزى لمصلى جالا بلاسيديا ، الإنسان.
(Bustacchini, 1987, p.19, fig.18.)



شكل (25) المخلوقات الحية الأربع غير المتجمدة بالقبو
المرکزى لمصلى جالا بلاسيديا ، النسر.
(Bustacchini, 1987, p.19, fig.17.)

وبالفعل، حاول الباحثون المسيحيون - منهم القديس إيريناؤس على وجه الخصوص - في بداية القرن الثالث الميلادي، ربط هذه المخلوقات بالإنجيليين الأربع⁹⁶. ومن الملاحظ افتقار المخلوقات للهالات المقدسة والكتب الإنجيلية⁹⁷، وهو الأمر الذي دفع بعض الباحثين مثل C. Rizzardi و F. Deichmann، لافتراض بأن هذه المخلوقات ما هي إلا رموز خاصة بسفر الرؤيا⁹⁸. كما تقتصر أيضاً إلى خاصية مهمة أخرى مشتركة في التصاویر المبكرة لها ألا وهي الأجنحة الستة الموصوفة بسفر الرؤيا؛ حيث تمتلك المخلوقات الحية الأربع بمصلى جالا بلاسيديا زوج واحد فقط من الأجنحة على عكس الوضع في معبدية نابولي، ومصلى القديسة ماترونا في كابوا على سبيل المثال. ويبدو أن فقدان أزواج إضافية في مصلى بلاسيديا يتاسب، كما ترى G. Mackie، مع تاريخ رعاية بلاسيديا للمصلى (من عام 416 م - 450 م) لاسيما بالنظر إلى موقف رأفينا كعاصمة، وهي نقطة الإنطلاق المحتملة لصور جديدة من شأنها أن تستغرق بعض الوقت للوصول إلى الولايات⁹⁹.

الخاتمة وأهم النتائج:

بعد الدراسة الوصفية والتحليلية لفسيفساءات القبو المركزي لمصلى غالا بلاسidiya برافيينا، يمكن التوصل إلى النتائج التالية:

- أن الغرض من زخرفة فسيفساءات القبو المركزي لم يكن غرضاً جمالياً فحسب، وإنما قصد وراء كل عنصر من عناصر التكوين الفنى مدلولاً محدداً ورمزية معينة.
- لم تكن السماء النجمية بمصلى غالا بلاسidiya عنصراً زخرفياً مستحدثاً، لكنه استخدم من قبل سواء في الحضارة المصرية القديمة أو الرومانية داخل المبانى الدينية والدينوية على السواء. ورغم أنه حمل مدلولات خاصة في كلتا الحضارتين "الوثنيتين"، إلا أنه تم استعارته في الفن المسيحى ومواعيده للسياق المسيحى.
- بعد تحليل السماء النجمية بالقبو، اتضح أن الصورة قد استخدمت للعبادة في المقام الأول، فهي تعد تجسيداً للقديسين في السماء ومظهراً من مظاهر الضوء في قبورهم. وبالتالي يدعم التفسير السابق النظرية القائلة بأن هذا المبنى ذو التخطيط الصليبي قد شيد في الأصل ليكون martyrium أو مصلى يحوى رفات القديسين الشهداء وليس كضريح إمبراطورى. ونظراً لتأييد الطالبة لهذه النظرية فقد قصدت عن عمد بأن تطلق على المبنى في ورقتها البحثية مسمى "مصلى غالا بلاسidiya" وليس "ضريح غالا بلاسidiya" رغم أن الأخيرة هي التسمية الشائعة له.
- افتقار المخلوقات الحية الأربع الممثلة في أركان القبو المركزي للهالات المقدسة وكتب الإنجيل والأجنحة المستذكورة بسفر الرؤيا بعكس التقاليد الأيقونوجرافية الشائعة لتصويرهم في العصر البيزنطى المبكر.

هوامش المتن:

¹ Swift, Ellen, and Anne Alwis. "The role of late antique art in early Christian worship: a reconsideration of the iconography of the 'starry sky' in the 'Mausoleum' of Galla Placidia." *Papers of the British School at Rome* 78 (2010): 193-217; Hennessy, Cecily. "Patronage and Precedents: Galla Placidia's chapel in Ravenna and the Holy Apostles, Constantinople." *Byzantinoslavica-Revue internationale des Etudes Byzantines* 74.1-2 (2016): 26-43; West, Lisa Onontiyoh. "Re-evaluating the Mausoleum of Galla Placidia." *LSU Master's Theses* (2003): p.13; Sotira, Letizia. "Ravenna e I più significativi centri dell'impero. Il mosaic parietale tra Ve VI secolo: revision critica." *Alma Mater Studiorum-Universita'Delgli studi di Bologna Ph.D theses* (2014): pp.51,55.

² Grant, Michael. *From Rome To Byzantium The Fifth Century AD.* Routledge, 1998, p.60; Deliyannis, Deborah Mauskopf. *Ravenna in Late Antiquity.* Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.44; O'Donnell, James J. *The Ruin of The Roman Empire.* Harpercollins publishers, 2008, p.88; Hutton, Edward. *Ravenna: A Study.* London : J.M. Dent and sons Ltd., and Toronto and E.P.Dutton and Co., 1913, p.36.

³ عمران، محمود سعيد . معلم تاريخ أوروبا في العصور الوسطى. الأسكندرية: دار المعرفة الجامعية، د.ت، ص 75؛ عبيد، اسحق . الإمبراطورية الرومانية بين الدين والبربرية مع دراسة في "مدينة الله". القاهرة: دار المعارف، 1972، ص 117.

⁴ Hennessy, Cecily. "Patronage and Precedents: Galla Placidia's chapel in Ravenna and the Holy Apostles, Constantinople." *Byzantinoslavica-Revue internationale des Etudes Byzantines* 74.1-2 (2016): 26-43.

⁵ West, Lisa Onontiyoh. "Re-evaluating the Mausoleum of Galla Placidia." *LSU Master's Theses* (2003): p.14; Mikloš, Matej: " Mauzoleum" Gally Placidie.", Masarykova univerzita Bachelor thesis (2014): p.15; Deliyannis, Deborah Mauskopf. *Ravenna in Late Antiquity.* Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.74; Mackie, Gillian Vallance. *Early Christian chapels in the west: decoration, function and patronage.* London: University of

Toronto Press, 2003, p.173; Cummings, Charles Amos. *A History of Architecture in Italy from the Time of Constantine to the Dawn of the Renaissance*. Vol.1. Boston and New York: Houghton, Mifflin, 1901, p.61; Ranaldi, Antonella. "Dalla realtà sensibile all'astrazione. La volta stellata del mausoleo di Galla Placidia." *Architettura e mosaic, Atti della Giornata di studi Architettura e mosaico, Museo d'arte Ravenna* (2011): pp.20-42; Verhoeven, Mariëtte C. J. *The Early Christian Monuments of Ravenna. Transformations and Memory*. Turnhout: Brepols, 2011, p.38.

⁶ Hennessy, Cecily. "Patronage and Precedents: Galla Placidia's chapel in Ravenna and the Holy Apostles, Constantinople." *Byzantinoslavica-Revue internationale des Etudes Byzantines* 74.1-2 (2016): 26-43; Swift, Ellen, and Anne Alwis. "The role of late antique art in early Christian worship: a reconsideration of the iconography of the 'starry sky'in the 'Mausoleum'of Galla Placidia." *Papers of the British School at Rome* 78 (2010): 193-217; Diehl, Charles. *Ravenne*. Paris: librairie renouard, H. Laurens, éditeur, 1907, p.28; Deliyannis, Deborah Mauskopf. *Ravenna in Late Antiquity*. Cambridge: Cambridge University Press, 2010. p.74; West, Lisa Onontiyoh. "Re-evaluating the Mausoleum of Galla Placidia." *LSU Master's Theses* (2003): p.13; Sotira, Letizia. "Ravenna e I più significativi centri dell'impero. Il mosaic parietale tra Ve VI secolo: revision critica." *Alma Mater Studiorum-Universita'Delgli studi di Bologna Ph.D theses* (2014): p.55; Ranaldi, Antonella. "Dalla realtà sensibile all'astrazione. La volta stellata del mausoleo di Galla Placidia." *Architettura e mosaic, Atti della Giornata di studi Architettura e mosaico, Museo d'arte Ravenna* (2011): pp.20-42.

⁷ Mackie, Gillian Vallance. *Early Christian chapels in the west: decoration, function and patronage*. London: University of Toronto Press, 2003, p.396.

⁸ Mackie, Gillian. "The mausoleum of Galla Placidia: A possible occupant." *Byzantion* 65.2 (1995): 396-404; West, Lisa Onontiyoh. "Re-evaluating the Mausoleum of Galla Placidia." *LSU Master's Theses* (2003): p.3; Mackie, Gillian Vallance. *Early Christian chapels in the west: decoration, function and patronage*. London: University of Toronto Press, 2003, pp.174, 176; Hennessy, Cecily. "Patronage and Precedents: Galla Placidia's chapel in Ravenna and the Holy Apostles, Constantinople." *Byzantinoslavica-Revue internationale des Etudes Byzantines* 74.1-2 (2016): 26-43.

⁹ Hennessy, Cecily. "Patronage and Precedents: Galla Placidia's chapel in Ravenna and the Holy Apostles, Constantinople." *Byzantinoslavica-Revue internationale des Etudes Byzantines* 74.1-2 (2016): 26-43; Deliyannis, Deborah Mauskopf. *Ravenna in Late Antiquity*. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.74.

¹⁰ Mackie, Gillian. "The mausoleum of Galla Placidia: A possible occupant." *Byzantion* 65.2 (1995): 396-404; Mackie, Gillian Vallance. *Early Christian chapels in the west: decoration, function and patronage*. London: University of Toronto Press, 2003, p.176.

¹¹ Cummings, Charles Amos. *A History of Architecture in Italy from the Time of Constantine to the Dawn of the Renaissance*. Vol.1. Boston and New York: Houghton, Mifflin, 1901, p.61; Diehl, Charles. *Ravenne*. Paris: librairie renouard, H. Laurens, éditeur, 1907, p.28.

¹² Hennessy, Cecily. "Patronage and Precedents: Galla Placidia's chapel in Ravenna and the Holy Apostles, Constantinople." *Byzantinoslavica-Revue internationale des Etudes Byzantines* 74.1-2 (2016): 26-43

¹³ Mackie, Gillian Vallance. *Early Christian chapels in the west: decoration, function and patronage*. London: University of Toronto Press, 2003, pp.173, 179-93.

¹⁴ Deliyannis, Deborah Mauskopf. *Ravenna in Late Antiquity*. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.74.

¹⁵ West, Lisa Onontiyoh. "Re-evaluating the Mausoleum of Galla Placidia." LSU Master's Theses (2003): p.3; Mackie, Gillian Vallance. Early Christian chapels in the west: decoration, function and patronage. London: University of Toronto Press, 2003, p.174.

¹⁶ المرشح الآخر والوحيد الذي يمكن احتماله هو قاتننيان الثالث (419-455م)، نجل جالا بلاسيديا، التي كانت وصية له على العرش في الفترة مابين عامي 425 و438م. وهذه الفرضية تدعمنها على سبيل المثال، Sterleen Kaymayers في أطروحتها. إلا أنها فرضية غير مرجحة، نظراً لأن قاتننيان الثالث لم يتولى السلطة إلا عام 438م، وقضى معظم وقته تقريباً في روما، ويبدو أنه لم يزور رافينا بعد عام 450م على الإطلاق. وعلى العكس منه، عُرفت بلاسيديا بعشيقها لرافينا، والتي كانت المكان حيث أقامت دون تركه على الأرجح من عام 425م حتى وفاتها عام 450م، وهي الفترة نفسها التي قامت خلالها برعاية العديد من مشاريع البناء المختلفة. انظر:

Mikloš, Matej: "Mauzoleum" Gally Placidie.", Masarykova univerzita Bachelor thesis (2014): p.14.

¹⁷ Mikloš, Matej: "Mauzoleum" Gally Placidie.", Masarykova univerzita Bachelor thesis (2014): p.14.

¹⁸ Mackie, Gillian Vallance. Early Christian chapels in the west: decoration, function and patronage. London: University of Toronto Press, 2003, p.176; West, Lisa Onontiyoh. "Re-evaluating the Mausoleum of Galla Placidia." LSU Master's Theses (2003): p.4.

¹⁹ Mikloš, Matej: "Mauzoleum" Gally Placidie.", Masarykova univerzita Bachelor thesis (2014): p.14; West, Lisa Onontiyoh. "Re-evaluating the Mausoleum of Galla Placidia." LSU Master's Theses (2003): p.4.

²⁰ Ranaldi, Antonella. "Dalla realtà sensibile all'astrazione. La volta stellata del mausoleo di Galla Placidia." Architettura e mosaic, Atti della Giornata di studi Architettura e mosaico, Museo d'arte Ravenna (2011): pp.20-42; Hennessy, Cecily. "Patronage and Precedents: Galla Placidia's chapel in Ravenna and the Holy Apostles, Constantinople." Byzantinoslavica-Revue internationale des Etudes Byzantines 74.1-2 (2016): 26-43; Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.74; Sotira, Letizia. "Ravenna e I più significativi centri dell'impero. Il mosaic parietale tra Ve VI secolo: revision critica." Alma Mater Studiorum-Universita'Delgli studi di Bologna Ph.D theses (2014): p.55; West, Lisa Onontiyoh. "Re-evaluating the Mausoleum of Galla Placidia." LSU Master's Theses (2003): p.13.

²¹ Verhoeven, Mariëtte C. J. The Early Christian Monuments of Ravenna. Transformations and Memory. Turnhout: Brepols, 2011, p.38; Mikloš, Matej: "Mauzoleum" Gally Placidie.", Masarykova univerzita Bachelor thesis (2014): p.15.

²² West, Lisa Onontiyoh. "Re-evaluating the Mausoleum of Galla Placidia." LSU Master's Theses (2003): p.14; Mikloš, Matej: "Mauzoleum" Gally Placidie.", Masarykova univerzita Bachelor thesis (2014): p.15; Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.74; Mackie, Gillian Vallance. Early Christian chapels in the west: decoration, function and patronage. London: University of Toronto Press, 2003, p.173; Cummings, Charles Amos. A History of Architecture in Italy from the Time of Constantine to the Dawn of the Renaissance. Vol.1. Boston and New York: Houghton, Mifflin, 1901, p.61; Ranaldi, Antonella. "Dalla realtà sensibile all'astrazione. La volta stellata del mausoleo di Galla Placidia." Architettura e mosaic, Atti della Giornata di studi Architettura e mosaico, Museo d'arte Ravenna (2011): pp.20-42; Verhoeven, Mariëtte C. J. The Early Christian Monuments of Ravenna. Transformations and Memory. Turnhout: Brepols, 2011, p.38.

²³ West, Lisa Onontiyoh. "Re-evaluating the Mausoleum of Galla Placidia." LSU Master's Theses (2003): p.14.

²⁴ Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.72.

²⁵ Mikloš, Matej: "Mauzoleum" Gally Placidie.", Masarykova univerzita Bachelor thesis (2014): p.15.

بعد سُمك الاجرات تفصيلية معمارية خاصة بمبني بلاسيديا كما لاحظت B. Vernia، ولكنها ليست حالة فريدة من نوعها، إذ تم العثور على اجرات مماثلة في مبانٍ أخرى من نفس الفترة. انظر:

Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.332.

²⁶ Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.74.

²⁷ Mikloš, Matej: " Mauzoleum" Gally Placidie.", Masarykova univerzita Bachelor thesis (2014): p.15; Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.74.

²⁸ Mikloš, Matej: " Mauzoleum" Gally Placidie.", Masarykova univerzita Bachelor thesis (2014): p.15; Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.74.

²⁹ Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.72; Ranaldi, Antonella. "Dalla realtà sensibile all'astrazione. La volta stellata del mausoleo di Galla Placidia." Architettura e mosaic, Atti della Giornata di studi Architettura e mosaico, Museo d'arte Ravenna (2011): pp.20-42.

³⁰ Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.74.

³¹ Cummings, Charles Amos. A History of Architecture in Italy from the Time of Constantine to the Dawn of the Renaissance. Vol.1. Boston and New York: Houghton, Mifflin, 1901, p.61; Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.76; Ranaldi, Antonella. "Dalla realtà sensibile all'astrazione. La volta stellata del mausoleo di Galla Placidia." Architettura e mosaic, Atti della Giornata di studi Architettura e mosaico, Museo d'arte Ravenna (2011): pp.20-42.

³² Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.76.

³³ Cummings, Charles Amos. A History of Architecture in Italy from the Time of Constantine to the Dawn of the Renaissance. Vol.1. Boston and New York: Houghton, Mifflin, 1901, p.61; Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.76.

³⁴ Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.76; Mikloš, Matej: " Mauzoleum" Gally Placidie.", Masarykova univerzita Bachelor thesis (2014): p.15.

³⁵ Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.76.

³⁶ Cummings, Charles Amos. A History of Architecture in Italy from the Time of Constantine to the Dawn of the Renaissance. Vol.1. Boston and New York: Houghton, Mifflin, 1901, p.61.

³⁷ Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.76.

³⁸ Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.74; Mikloš, Matej: " Mauzoleum" Gally Placidie.", Masarykova univerzita Bachelor thesis (2014): p.15.

³⁹ Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.75; Mikloš, Matej: " Mauzoleum" Gally Placidie.", Masarykova univerzita Bachelor thesis (2014): p.15.

⁴⁰ Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.332.

- ⁴¹ Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.76.
- ⁴² Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.76; Mikloš, Matej: "Mauzoleum" Gally Placidie.", Masarykova univerzita Bachelor thesis (2014): p.15; Incerti, Manuela, et al. "The Mausoleum of Galla Placidia in Ravenna: Archaeoastronomy, numbers, geometry and communication." Congreso Internacional de Expresión Gráfica Arquitectónica. Springer, Cham, (2018): pp.492-505 .
- ⁴³ West, Lisa Onontiyoh. "Re-evaluating the Mausoleum of Galla Placidia." LSU Master's Theses (2003): p.14.
- ⁴⁴ West, Lisa Onontiyoh. "Re-evaluating the Mausoleum of Galla Placidia." LSU Master's Theses (2003): p.15.
- ⁴⁵ Ranaldi, Antonella. "Dalla realtà sensibile all'astrazione. La volta stellata del mausoleo di Galla Placidia." Architettura e mosaic, Atti della Giornata di studi Architettura e mosaico, Museo d'arte Ravenna (2011): pp.20-42; Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.77.
- ⁴⁶ West, Lisa Onontiyoh. "Re-evaluating the Mausoleum of Galla Placidia." LSU Master's Theses (2003): p.15; Swift, Ellen, and Anne Alwis. "The role of late antique art in early Christian worship: a reconsideration of the iconography of the 'starry sky'in the 'Mausoleum'of Galla Placidia." Papers of the British School at Rome 78 (2010): 193-217; Sotira, Letizia. "Ravenna e I più significativi centri dell'impero. Il mosaic parietale tra Ve VI secolo: revision critica." Alma Mater Studiorum-Universita'Delgli studi di Bologna Ph.D theses (2014): pp.55-6; Ricci, Corrado. Il sepolcro di Galla Placidia in Ravenna: L'ardica di S. Croce, l'isolamento del mausoleo, l'edificio. Roma: E. Calzone, 1914, p.141.
- ⁴⁷ Sotira, Letizia. "Ravenna e I più significativi centri dell'impero. Il mosaic parietale tra Ve VI secolo: revision critica." Alma Mater Studiorum-Universita'Delgli studi di Bologna Ph.D theses (2014): p.56; Mackie, Gillian Vallance. Early Christian chapels in the west: decoration, function and patronage. London: University of Toronto Press, 2003, p.180; Ranaldi, Antonella. "Dalla realtà sensibile all'astrazione. La volta stellata del mausoleo di Galla Placidia." Architettura e mosaic, Atti della Giornata di studi Architettura e mosaico, Museo d'arte Ravenna (2011): pp.20-42; West, Lisa Onontiyoh. "Re-evaluating the Mausoleum of Galla Placidia." LSU Master's Theses (2003): p.16; Ricci, Corrado. Il sepolcro di Galla Placidia in Ravenna: L'ardica di S. Croce, l'isolamento del mausoleo, l'edificio. Roma: E. Calzone, 1914, p.142; Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.80; Mikloš, Matej: "Mauzoleum" Gally Placidie.", Masarykova univerzita Bachelor thesis (2014): p.18; Incerti, Manuela, et al. "The Mausoleum of Galla Placidia in Ravenna: Archaeoastronomy, numbers, geometry and communication." Congreso Internacional de Expresión Gráfica Arquitectónica. Springer, Cham, (2018): pp.492-505; Rizzardi, Clementina. "Mosaici parietali esistenti e scomparsi di età placidiana a Ravenna: iconografie imperiali e apocalittiche" CARB 40 (1993): PP.385-407.
- ⁴⁸ Incerti, Manuela, et al. "The Mausoleum of Galla Placidia in Ravenna: Archaeoastronomy, numbers, geometry and communication." Congreso Internacional de Expresión Gráfica Arquitectónica. Springer, Cham, (2018): pp.492-505; Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.80.
- ⁴⁹ Sotira, Letizia. "Ravenna e I più significativi centri dell'impero. Il mosaic parietale tra Ve VI secolo: revision critica." Alma Mater Studiorum-Universita'Delgli studi di Bologna Ph.D theses (2014): p.56; Mackie, Gillian Vallance. Early Christian chapels in the west: decoration, function and patronage. London: University of Toronto Press, 2003, p.180; Ranaldi, Antonella. "Dalla realtà sensibile all'astrazione. La volta stellata del mausoleo di Galla

Placidia." Architettura e mosaic, Atti della Giornata di studi Architettura e mosaico, Museo d'arte Ravenna (2011): pp.20-42; West, Lisa Onontiyoh. "Re-evaluating the Mausoleum of Galla Placidia." LSU Master's Theses (2003): pp.16-7; Ricci, Corrado. Il sepolcro di Galla Placidia in Ravenna: L'ardica di S. Croce, l'isolamento del mausoleo, l'edificio. Roma: E. Calzone, 1914, p.142; Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.81; Mikloš, Matej: "Mauzoleum" Gally Placidie.", Masarykova univerzita Bachelor thesis (2014): p.18; Incerti, Manuela, et al. "The Mausoleum of Galla Placidia in Ravenna: Archaeoastronomy, numbers, geometry and communication." Congreso Internacional de Expresión Gráfica Arquitectónica. Springer, Cham, (2018): pp.492-505; Rizzardi, Clementina. "Mosaici parietali esistenti e scomparsi di età placidiana a Ravenna: iconografie imperiali e apocalittiche" CARB 40 (1993): PP.385-407.

⁵⁰ والحيوان الأول شبه أسد، والحيوان الثاني شبه عجل، والحيوان الثالث له وجه مثل وجه إنسان، والحيوان الرابع شبه نسر طائر. (الرواية 4:7)

⁵¹ Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.81; Rizzardi, Clementina. "Mosaici parietali esistenti e scomparsi di età placidiana a Ravenna: iconografie imperiali e apocalittiche" CARB 40 (1993): PP.385-407.

⁵² رمز اللون الأزرق إلى الأبدية التي لا نهاية لها، أما اللون الأصفر أو الذهبي فهو يعبر عن المجد السماوي، وهو رمزاً للقداسة التي تتبعث من النور الإلهي. انظر: بهى الدين، دعاء محمد. "الرمزيّة ودلائلها في الفن القبطي". رسالة ماجستير، كلية الآداب، جامعة الأسكندرية (2009): ص 185-186.

⁵³ Swift, Ellen, and Anne Alwis. "The role of late antique art in early Christian worship: a reconsideration of the iconography of the 'starry sky'in the 'Mausoleum'of Galla Placidia." Papers of the British School at Rome 78 (2010): 193-217; Mikloš, Matej: "Mauzoleum" Gally Placidie.", Masarykova univerzita Bachelor thesis (2014): p.25.

⁵⁴ Swift, Ellen, and Anne Alwis. "The role of late antique art in early Christian worship: a reconsideration of the iconography of the 'starry sky'in the 'Mausoleum'of Galla Placidia." Papers of the British School at Rome 78 (2010): 193-217.

⁵⁵ Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.81.

⁵⁶ Mikloš, Matej: "Mauzoleum" Gally Placidie.", Masarykova univerzita Bachelor thesis (2014): p.25.

⁵⁷ Mackie, Gillian Vallance. Early Christian chapels in the west: decoration, function and patronage. London: University of Toronto Press, 2003, p.181.

⁵⁸ "وَحِينَئذٍ، تَظَهُرُ عَلَامَةُ ابْنِ الْإِنْسَانِ فِي السَّمَاوَاتِ. وَحِينَئذٍ، تَتَوَحَّدُ جَمِيعُ قَبَائِلِ الْأَرْضِ. وَيَبْصُرُونَ ابْنَ الْإِنْسَانِ آتِيًّا عَلَى سَحَابِ السَّمَاءِ بِقُوَّةٍ وَمَجْدٍ كَبِيرٍ". (متى 24:30)

⁵⁹ Rizzardi, Clementina. "Mosaici parietali esistenti e scomparsi di età placidiana a Ravenna: iconografie imperiali e apocalittiche" CARB 40 (1993): PP.385-407; Mackie, Gillian Vallance. Early Christian chapels in the west: decoration, function and patronage. London: University of Toronto Press, 2003, p.181.

⁶⁰ Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, pp.82,334.

⁶¹ Swift, Ellen, and Anne Alwis. "The role of late antique art in early Christian worship: a reconsideration of the iconography of the 'starry sky'in the 'Mausoleum'of Galla Placidia." Papers of the British School at Rome 78 (2010): 193-217; Mikloš, Matej: "Mauzoleum" Gally Placidie.", Masarykova univerzita Bachelor thesis (2014): p.25.

⁶² Rizzardi, Clementina. "Mosaici parietali esistenti e scomparsi di età placidiana a Ravenna: iconografie imperiali e apocalittiche" CARB 40 (1993): PP.385-407; Sotira, Letizia.

"Ravenna e I più significativi centri dell'impero. Il mosaic parietale tra Ve VI secolo: revision critica." Alma Mater Studiorum-Universita'Delgli studi di Bologna Ph.D theses (2014): p.59.

⁶³ Rizzardi, Clementina. "Mosaici parietali esistenti e scomparsi di età placidiana a Ravenna: iconografie imperiali e apocalittiche" CARB 40 (1993): PP.385-407; Sotira, Letizia. "Ravenna e I più significativi centri dell'impero. Il mosaic parietale tra Ve VI secolo: revision critica." Alma Mater Studiorum-Universita'Delgli studi di Bologna Ph.D theses (2014): p.59.

⁶⁴ Incerti, Manuela, et al. "The Mausoleum of Galla Placidia in Ravenna: Archaeoastronomy, numbers, geometry and communication." Congreso Internacional de Expresión Gráfica Arquitectónica. Springer, Cham, (2018): pp.492-505; Rizzardi, Clementina. "Mosaici parietali esistenti e scomparsi di età placidiana a Ravenna: iconografie imperiali e apocalittiche" CARB 40 (1993): PP.385-407.

⁶⁵ Ranaldi, Antonella. "Dalla realtà sensibile all'astrazione. La volta stellata del mausoleo di Galla Placidia." Architettura e mosaic, Atti della Giornata di studi Architettura e mosaico, Museo d'arte Ravenna (2011): pp.20-42.

⁶⁶ Rizzardi, Clementina. "Mosaici parietali esistenti e scomparsi di età placidiana a Ravenna: iconografie imperiali e apocalittiche" CARB 40 (1993): PP.385-407.

⁶⁷ Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.82.

⁶⁸ Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, pp.80,334.

⁶⁹ Rizzardi, Clementina. "Mosaici parietali esistenti e scomparsi di età placidiana a Ravenna: iconografie imperiali e apocalittiche" CARB 40 (1993): PP.385-407; Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, pp.80,334.

⁷⁰ "سر السبعة الكواكب التي رأيت عن يميني، والسبع المنابر الذهبية: السبعة الكواكب هي ملائكة السبع الكنائس، والمنابر السبع التي رأيتها هي السبع الكنائس." (الرؤيا 1: 20)

⁷¹ Swift, Ellen, and Anne Alwis. "The role of late antique art in early Christian worship: a reconsideration of the iconography of the 'starry sky'in the 'Mausoleum'of Galla Placidia." Papers of the British School at Rome 78 (2010): 193-217.

⁷² فخرى، أحمد. الأهرامات المصرية. القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية، 2007، ص228.

⁷³ توفيق، سيد. تاريخ العمارة في مصر القديمة: الأقصر. القاهرة: 2011، ص195.

⁷⁴ توفيق، سيد. تاريخ العمارة في مصر القديمة: الأقصر. القاهرة: 2011، ص272.

⁷⁵ توفيق، سيد. تاريخ العمارة في مصر القديمة: الأقصر. القاهرة: 2011، ص276.

⁷⁶ توفيق، سيد. تاريخ العمارة في مصر القديمة: الأقصر. القاهرة: 2011، ص300.

⁷⁷ فرانشى، ماسيميليانو. الفاك فى مصر القديمة. ترجمة فاطمة فوزى، القاهرة: 2015، ص53-4.

⁷⁸ Ranaldi, Antonella. "Dalla realtà sensibile all'astrazione. La volta stellata del mausoleo di Galla Placidia." Architettura e mosaic, Atti della Giornata di studi Architettura e mosaico, Museo d'arte Ravenna (2011): pp.20-42.

⁷⁹ شاهين، علاء الدين عبد المحسن. التاريخ السياسي والحضارى لمصر الفرعونية. القاهرة: الخليج العربى للطباعة والنشر، 2009/2008، ص245؛

Ranaldi, Antonella. "Dalla realtà sensibile all'astrazione. La volta stellata del mausoleo di Galla Placidia." Architettura e mosaic, Atti della Giornata di studi Architettura e mosaico, Museo d'arte Ravenna (2011): pp.20-42.

⁸⁰ Ranaldi, Antonella. "Dalla realtà sensibile all'astrazione. La volta stellata del mausoleo di Galla Placidia." Architettura e mosaic, Atti della Giornata di studi Architettura e mosaico, Museo d'arte Ravenna (2011): pp.20-42.

⁸¹ توفيق، سيد. تاريخ العمارة في مصر القديمة: الأقصر. القاهرة: 2011، ص317.

⁸² Ranaldi, Antonella. "Dalla realtà sensibile all'astrazione. La volta stellata del mausoleo di Galla Placidia." Architettura e mosaic, Atti della Giornata di studi Architettura e mosaico, Museo d'arte Ravenna (2011): pp.20-42.

⁸³ Griffiths, John Gwyn. *The origins of Osiris and his cult.* Vol. 40. Leiden: Brill, 1980, pp.12-14.

⁸⁴ Swift, Ellen, and Anne Alwis. "The role of late antique art in early Christian worship: a reconsideration of the iconography of the 'starry sky' in the 'Mausoleum' of Galla Placidia." *Papers of the British School at Rome* 78 (2010): 193-217.

⁸⁵ Swift, Ellen, and Anne Alwis. "The role of late antique art in early Christian worship: a reconsideration of the iconography of the 'starry sky' in the 'Mausoleum' of Galla Placidia." *Papers of the British School at Rome* 78 (2010): 193-217.

⁸⁶ Ranaldi, Antonella. "Dalla realtà sensibile all'astrazione. La volta stellata del mausoleo di Galla Placidia." *Architettura e mosaic, Atti della Giornata di studi Architettura e mosaico, Museo d'arte Ravenna* (2011): pp.20-42.

⁸⁷ Swift, Ellen, and Anne Alwis. "The role of late antique art in early Christian worship: a reconsideration of the iconography of the 'starry sky' in the 'Mausoleum' of Galla Placidia." *Papers of the British School at Rome* 78 (2010): 193-217.

⁸⁸ Ranaldi, Antonella. "Dalla realtà sensibile all'astrazione. La volta stellata del mausoleo di Galla Placidia." *Architettura e mosaic, Atti della Giornata di studi Architettura e mosaico, Museo d'arte Ravenna* (2011): pp.20-42; Swift, Ellen, and Anne Alwis. "The role of late antique art in early Christian worship: a reconsideration of the iconography of the 'starry sky' in the 'Mausoleum' of Galla Placidia." *Papers of the British School at Rome* 78 (2010): 193-217.

⁸⁹ Ranaldi, Antonella. "Dalla realtà sensibile all'astrazione. La volta stellata del mausoleo di Galla Placidia." *Architettura e mosaic, Atti della Giornata di studi Architettura e mosaico, Museo d'arte Ravenna* (2011): pp.20-42.

⁹⁰ مثل كتابات داماسوس، أسقف روما (366 م - 384 م)، وبولينوس من مدينة نولا (حوالي 354 م - 431 م)، وبيتر خريستولوجوس (حوالي 406 م - 450 م)، أسقف رافينا في حوالي 426 م.

⁹¹ Swift, Ellen, and Anne Alwis. "The role of late antique art in early Christian worship: a reconsideration of the iconography of the 'starry sky' in the 'Mausoleum' of Galla Placidia." *Papers of the British School at Rome* 78 (2010): 193-217.

⁹² Swift, Ellen, and Anne Alwis. "The role of late antique art in early Christian worship: a reconsideration of the iconography of the 'starry sky' in the 'Mausoleum' of Galla Placidia." *Papers of the British School at Rome* 78 (2010): 193-217; Mikloš, Matej: "Mauzoleum" Gally Placidie.", Masarykova univerzita Bachelor thesis (2014): p.26.

⁹³ Swift, Ellen, and Anne Alwis. "The role of late antique art in early Christian worship: a reconsideration of the iconography of the 'starry sky' in the 'Mausoleum' of Galla Placidia." *Papers of the British School at Rome* 78 (2010): 193-217; Mikloš, Matej: "Mauzoleum" Gally Placidie.", Masarykova univerzita Bachelor thesis (2014): p.26.

⁹⁴ لمزيد من المناقشة، انظر :

Swift, Ellen, and Anne Alwis. "The role of late antique art in early Christian worship: a reconsideration of the iconography of the 'starry sky' in the 'Mausoleum' of Galla Placidia." *Papers of the British School at Rome* 78 (2010): 193-217.

⁹⁵ Rizzardi, Clementina. "Mosaici parietali esistenti e scomparsi di età placidiana a Ravenna: iconografie imperiali e apocalittiche" CARB 40 (1993): PP.385-407; Ranaldi, Antonella. "Dalla realtà sensibile all'astrazione. La volta stellata del mausoleo di Galla Placidia." *Architettura e mosaic, Atti della Giornata di studi Architettura e mosaico, Museo d'arte Ravenna* (2011): pp.20-42; Deliyannis, Deborah Mauskopf. *Ravenna in Late Antiquity*. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, pp.81,334.

⁹⁶ Mackie, Gillian Vallance. *Early Christian chapels in the west: decoration, function and patronage*. London: University of Toronto Press, 2003, p.180; Deliyannis, Deborah Mauskopf. *Ravenna in Late Antiquity*. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, p.81.

الأسد يرمز إلى القديس مرقس الإنجيلي، والعجل إلى القديس لوقا الإنجيلي، والإنسان إلى القديس متى الإنجيلي، والنسر الطائر إلى القديس يوحنا الإنجيلي.

⁹⁷ Mackie, Gillian Vallance. Early Christian chapels in the west: decoration, function and patronage. London: University of Toronto Press, 2003, p.180.

⁹⁸ Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010, pp.81,334.

⁹⁹ Mackie, Gillian Vallance. Early Christian chapels in the west: decoration, function and patronage. London: University of Toronto Press, 2003, pp.180-81.

مراجع الأشكال والخرائط:

- Bustacchini, Gianfranco. Ravenna: mosaics, monuments and environment. Ravenna: Cartolibreria Salbaroli, 1987.
- Deliyannis, Deborah Mauskopf. Ravenna in Late Antiquity. Cambridge: Cambridge University Press, 2010.
- James, Liz, ed. A companion to Byzantium. USA: John Wiley & Sons, 2010.
- Mikloš, Matej: "Mauzoleum" Gally Placidie.", Masarykova univerzita Bachelor thesis (2014).
- Salisbury, Joyce E. Rome's Christian Empress: Galla Placidia Rules at the Twilight of the Empire. Baltimore: JHU Press, 2015.
- West, Lisa Onontiyoh. "Re-evaluating the Mausoleum of Galla Placidia." LSU Master's Theses (2003).

الإختصارات:

- CARB: Corso di cultura sull'arte Ravennate e Bizantina.
- LPR: Agnellus, liber Pontificalis ecclesiae Ravennatis.